

The translation of Fr. Buby's book in Chinese

新約中的聖母：加里肋亞的瑪利亞

新約中的聖母：加里肋亞的瑪利亞

文/賴効忠神父（輔仁大學校牧）圖/輔大書坊

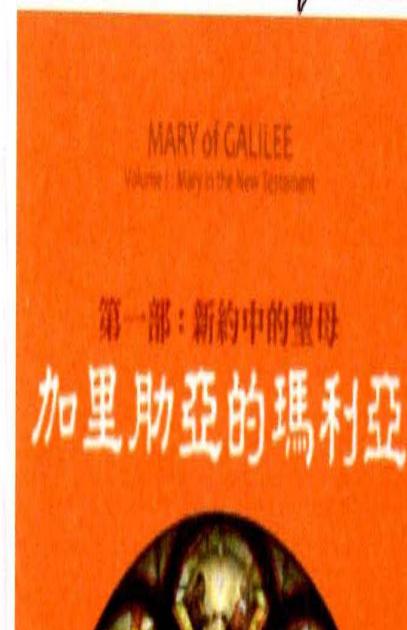
6月15日, 2014. p.17

林二在《教會憲章》中提供了研究凡聖母的引導大綱，強調在教會內聖母乃是其子耶穌基督信徒的典範，聖母在教會內有著不容忽視、無可取代的地位，她是天主子民中重要的成員，聖母也更被以耶穌基督為中心的《聖經》角度所呈現。換言之，這重要的一章，

諷論的詮釋，只會造成脫離事件內在啟示真義的窘境。另一問題是激進式的存在主義詮釋，亦即「自我追尋的唯一真意是：為我所身處的現代環境，它究竟有何意義？」在《聖經》中，真理亦須從救恩史的紋理與幅度審度之。就某種意義而言，具有信仰的人應有興趣嚴肅

鑰匙名神與聖、聖經註釋與聖、和中

聖母在新約中的地位」。廣泛地說



第8章是史無前例地為教會提供了有關聖母最豐富且最權威的總論。這個在救恩史中有關聖母地位的摘要說明，顯示由《聖經》角度了解聖母的重要性，且強調天主之母的角色與地位是與啟示的聖言一致的。在教會內聖母的臨在並非是可有可無的，反而是因著她在救恩史

吸吸引來，玉樹紅洋子白，似乎藝術家獲得解脫，得以從嶄新的角度思考聖母。如今聖母的相關研究在教會傳統內蓬勃發展。某些新的方向可形成一種對聖母更平衡和健康的，從教會最初期即已開始的敬禮。

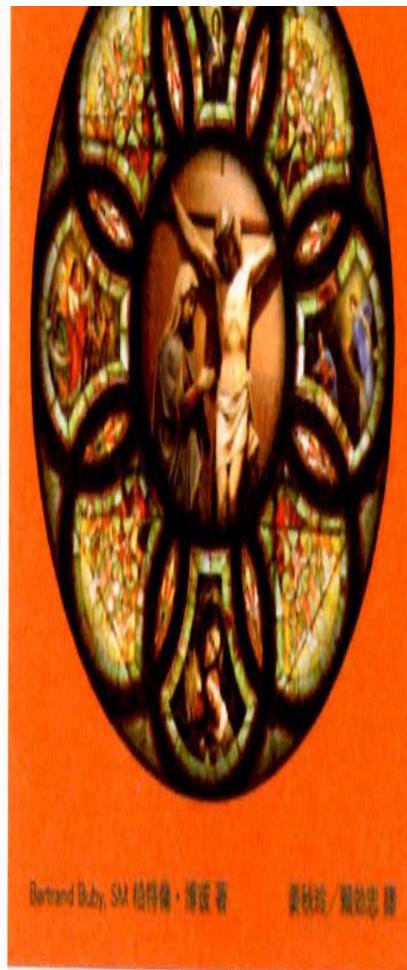
「聖母學」的研究必須以聖經為其靈魂。透過教會的理解和新、舊約經文的引用，讓我們意識到這些《聖經》不只是編年史或歷史事件的紀載，這些文字和事件更含有天主化工和見證的啟示。《聖經》顯示出天主救贖計畫光耀下發生的事件，雖有人性的限制，但在福音記述中仍努力不懈讓事件呈現以免被遺忘。人性作者的努力加上聖神的默感，讓神聖的記憶鮮活地保存在信仰團體中。

雖然科學和精良的研究方法被用來探

索托比拉多所提出的問題：「什麼是真理？」（若18:38）

本書《加里肋亞的瑪利亞：新約中的聖母》的寫作目的是為提供讀者們，教會在發展其傳統，特別是聖母的時代形貌時，所依據的是最初文字的記述。研究中所引用的新約、舊約、教會及牧靈性的工作，都是從天主教會聖傳的觀點下，俯瞰有關聖母的意含。後宗徒時期作者們，如安提約基基督教依納爵、殉道聖人猶思定和依雷內，也為我們提供了在初世紀時，他們是如何地從開始的肖像式聖母，進入到文字形式的聖母，其間所凝塑的一個符合《聖經》正確性的平衡圖像。

《新約》全文聚焦於基督事件，因此幾乎是屬於「基督專論」，聖母也因而



Bertrand Buby, SJ 貝特偉·博彼 著

姜秋玲/賴妙忠譯

祂的母親——納匝勒的瑪利亞——更深的省思。

本書《加里肋亞的瑪利亞》的研究是嘗試在以《新約》和《舊約》內容為主要的基礎上進行「聖母學」的研究，

中密切地參與，使得她以某種方式，在她內結合並映照出信仰的核心真理。

梵二之後，「聖母神學」的發展一日千里。除了官方的文件外，由於《聖經》詮釋學的進展，使得「聖母學」也進入到一個嶄新的領域。尤其對於福音的研究，更強化了「聖母學」的基礎，同時也豐富了許多以聖母為主題的研究。一些對聖母傳統信理的相關研究，例如：無染原罪、天主之母、靈肉升天、卒世童貞等，也已再次更有活力地展開。甚且，對這些信理的歷史背景和內容，一個伴隨著《聖經》中對聖母文字記述批判性的《聖經》注釋觀點，以及更具鑽研性的探討，也日漸深化。

另一方面，可藉著基於《聖經》證據和教會訓導的歷史與文化的研究，對

討這些記述，即使我們完全接受這些記述是因受天主啟示所寫下，但也無法理解歷史中救贖事件的全貌。因此，記述需運用哲學、文字、語法的學養，以及經由許多詮釋方法才能觸及歷史的原貌。

但當我們未對事件和記述之間的關聯性，以及兩者之間的辯證關係給予足夠的考量，偏差隨即產生；當我們選擇只聚焦於記述，就會忽略《聖經》的啟示和天主救援的全貌；這種只為遷就個人自己的架構而陷於字義基本主義或甚至

一起出現在耶穌生命中的事件和相關的談論中。故此，她與基督的關係一直是兩千年來研究的主題。基督事件在福音作者和《新約》其他作者們眼中，被視為是《舊約》的滿全。而這《舊約》和《新約》的前後關係，在於《舊約》為《新約》提供了幾近90%的養分，使得對耶穌這個人的人性所做的研究，在《舊約》的光照下得以進行。《舊約》和《新約》之間，以及記述和事件之間的關係，讓基督徒得以發展出對基督和

聖教宗若望保祿二世在《救主之母》通諭已指出有關聖母瑪利亞——天主之母，在基督和教會奧蹟中的角色與地位。聖母，事實上是天主的一個恩賜（*datum*），是神聖啟示的「賜予」及「母性的臨在」，永遠在教會的生命中運作著。

聖母的恭敬與熱誠，提供一個正確的引導，並可協助信徒發展出一個對聖母更成熟健康的崇敬與熱愛。

第一部：新約中的聖母 加里肋亞的瑪利亞

作者：柏特倫・博彼神父

譯者：姜秋玲、賴効忠神父

洽購專線：輔大出版社 02-29052227

聞道出版社 06-2274037

Source: Taiwan Catholic Weekly. June 15, 2014

Now Available

[回中文首頁](#)
Return to The Mary Page (Chinese)

[回英文首頁](#)
Return to The Mary Page (English)